

- **Vous êtes bilingue français-allemand**
- **Vous souhaitez vous engager pour l'animation enfance et jeunesse en Suisse**
- **Nous vous offrons une activité diversifiée, des défis à relever et une large marge de manœuvre**

Nous cherchons pour le **1.2.2012**

### **Un-e responsable des moyens de communication et de la Suisse romande à 30%**

Ce poste comprend des tâches dans les deux domaines ci-dessous :

***En tant que responsable des moyens de communication***, vous assumez les tâches suivantes:

- Rédaction web: entretien, actualisation et développement du site [www.doj.ch](http://www.doj.ch), réalisation de la newsletter mensuelle
- Rédaction des imprimés: rédaction de la revue spécialisée InfoAnimation publiée 3x par année (recherche d'auteurs, rédaction, coordination de l'impression et de l'envoi) ; planification et développement de cette offre.
- Acquisition d'annonces et gestion des partenariats en lien avec les publications en ligne et imprimés
- Les publications en ligne et les imprimés sont édités en deux langues. Vous êtes responsable de la mise en œuvre de ce principe et du développement de l'offre bilingue
- Collaboration à la mise en place d'une gestion des connaissances en ligne pour l'association, rédaction des parties existantes
- Soutien à la direction par la traduction occasionnelle de petits textes pour la communication aux membres

***En tant que responsable pour la Suisse romande***

- Vous soutenez l'ouverture de l'association à toutes les régions linguistiques, en collaboration avec le comité et la directrice
- Vous soutenez la mise en réseau de nos partenaires en Suisse romande

#### **Profil:**

- Bilingue fr.-all.; connaissances en anglais; connaissances en italien utiles mais pas indispensables
- Connaissance des organisations et des partenaires principaux de l'animation enfance et jeunesse en milieu ouvert (dans l'idéal) ou de la promotion de l'enfance et de la jeunesse en général et en Suisse romande en particulier
- Expérience dans le domaine de la mise en réseau au-delà des frontières linguistiques
- Expérience et plaisir dans le domaine de la rédaction de textes et du travail sur les textes d'autres auteurs
- Expérience dans la rédaction de publications imprimées ou en ligne ; disposition à se familiariser avec de nouveaux domaines si nécessaire
- Idéalement, expérience avec le CMS typo3 ou autre CMS ou disposition à se familiariser avec ces systèmes

- Utilisation des programmes courants d'Office ainsi que des médias courants du web 2.0 (p. ex. facebook)
- Motivation pour s'impliquer en faveur de l'animation enfance et jeunesse en Suisse grâce à des offres de communication et de mise en réseau
- Facilité à établir le contact, mais également aptitude à procéder de manière diplomatique dans le cadre du travail de mise en réseau
- Flexibilité, indépendance et capacité à travailler en équipe

**Conditions**

- Le lieu de travail se situe en principe dans le bureau de la direction à Moosseedorf. La possibilité de réaliser une partie du travail à domicile ou dans un autre lieu reste ouverte.

**Avons-nous éveillé votre intérêt?**

Plus d'informations vous seront données par la directrice Elena Konstantinidis au numéro 031 850 10 25 ou 079 781 72 01.

Merci de nous adresser votre candidature par la poste ou par e-mail à :

Geschäftsstelle DOJ/AFAJ  
Elena Konstantinidis  
Sandstrasse 5  
3302 Moosseedorf  
[welcome@doj.ch](mailto:welcome@doj.ch)

**Délai d'envoi des candidatures**

02.12.2011